

Le légendaire Ben Hogan meurt à 84 ans

(AP) — L'un des plus grands champions de golf, l'Américain William Ben Hogan, est mort hier chez lui à Fort Worth au Texas, à l'âge de 84 ans. Son palmarès exceptionnel en a fait une figure emblématique de l'histoire du golf. Son chapeau blanc, son visage inexpressif restent légendaires.



Ben Hogan, photographié en 1951.

Si avec 63 victoires professionnelles il ne vient qu'en troisième position, derrière ses compatriotes Jack Nicklaus (70) et Sam Snead (81), il fait partie des quatre joueurs à avoir triomphé dans les quatre levées du Grand Chelem. Il est même le seul à avoir frôlé l'exploit, jamais réalisé, de les remporter la même année: en 1953, il gagnait successivement le tournoi des Maîtres, l'Omnium des États-Unis et l'Omnium britannique, mais il n'a pu disputer le championnat de la PGA, programmé aux mêmes dates que l'Omnium britannique.

DRAMES ET GLOIRE

Les choses n'avaient pourtant pas été faciles pour ce fils de forgeron, né à Dublin (Texas) le 13 août 1912 et dont le père s'était suicidé alors qu'il n'avait que neuf ans. Il a découvert le golf en portant le sac des autres, a perdu le championnat des cadets à 15 ans devant celui qui sera l'un de ses grands rivaux, Byron Nelson.

Après un accident en 1949, il ne devait plus marcher

Passé professionnel à 17 ans en 1929, il devra attendre 1938 pour remporter sa première victoire sur le circuit américain. C'est alors le début d'une prodigieuse carrière (cinq fois no 1 américain) dont l'apogée se situe dans les années 50 et que l'on a cru interrompue prématurément.

En effet, le 2 février 1949, sa voiture

Voir HOGAN en C2 >

LE SOLEIL

SPORTS

CAHIER C LE SAMEDI 26 JUILLET 1997

ZOOM

GP D'ALLEMAGNE 96

Temps : nuageux puis ensoleillé
Pole : Hill (G-B/Williams-Renault) 1:43.912 (236.380 km/h)

Podium :
1. Hill (G-B/Williams-Renault) en 1h21:43.417
2. Alesi (Fra/Benetton-Renault) à 11:452
3. Villeneuve (Can/Williams-Renault) à 33:926

Meilleur tour en course : Classement des pilotes
Hill 1:46.504 (230.628 km/h) au 26e tour
1. Hill (G-B) 73
2. Villeneuve (Can) 52
3. Alesi (Fra) 31
4. Schumacher (All) 29

Leaders successifs :
Berger du 1er-23e, Hill 24e-34e, Berger 35e-42e, Hill du 43e à l'arrivée.

La course
Un départ manqué, et deux Benetton-Renault aux avant-postes, deux ravitaillements contre un seul à Berger et Alesi. Damon Hill aurait pu échouer une nouvelle fois dans le GP d'Allemagne. Mais alors que Hill battait sur Berger après avoir réussi à se débarrasser du Français, le moteur de l'Autrichien explosait à moins de trois tours de l'arrivée. Hill remportait ainsi pour la treizième fois l'épreuve allemande, son 7e succès de la saison, le 20e de sa carrière. Autant que Schumacher se contentait de la 4e place, son derrière Hill, Alesi et même Villeneuve (3e), après avoir résisté à Coulthard. Si le résultat de Schumi était modeste, il n'en était pas moins important après les désastres des trois dernières courses, et le nouvel abandon d'Irvine (du 35e).

SOURCE: AFP STATISTIQUES: LE SOLEIL

Favre: 48 millions!



Brett Favre avait 48 millions de bonnes raisons de rigoler, hier, alors que les Packers de Green Bay ont fait de leur quart un des joueurs les mieux payés de la LNF. Détails en page C3

Jeff Juden fait un fou de lui

MICHEL LAJEUNESSE
Presse canadienne

HOUSTON — Jeff Juden n'est pas allé aussi loin que Mike Tyson, mais il a encore trouvé quelques nouveaux moyens pour faire un fou de lui hier quand les Astros de Houston ont battu les Expos 5-2, leur cinquième victoire de suite contre la troupe en déroute de Felipe Alou. Juden (11-4) a offert au public sa propre version d'un triste épisode de «stuff» de junior.

Dès la première manche, il a commis une erreur en lançant au premier après un simple au champ intérieur de Craig Biggio. Il a alors fait preuve de mauvais jugement.

APPLAUDI... PAR CARR

En troisième, Biggio a été atteint par Juden, a encore volé et a été poussé au marbre par le simple de Chuck Carr. Le petit voltigeur de centre s'est moqué de Juden qui l'avait atteint en cinquième. Il s'est relevé et a applaudi le grand droitier au grand plaisir de la foule. Jeff Bagwell a fait payer cette bévue à Juden en suivant avec son 27e circuit de la saison.

Frustré, il a fait pire en sixième. Après deux retraits et avec un coureur au troisième, il a donné un but sur balles intentionnel au huitième frappeur du rôle, Tim Bogar pour affronter le lanceur Darryl Kile. Il a commis un mauvais lancer et la

balle s'est retrouvée dans le grillage.

Thomas Howard a marqué facilement sur le jeu. Il avait déjà glissé au marbre quand Juden a reçu le relais de Chris Widger. Il a appliqué solidement la balle contre le casque de Howard, geste bien inutile. Il a alors failli déclencher la bagarre.

Le grand lanceur des Expos se comporte comme un junior et les Astros l'emportent 5-2

Quand il a donné un but sur balles à Kile, Felipe Alou l'a retiré du match avant que les choses ne s'enveniment. Kile (14-3) s'est comporté pour sa part comme un lanceur qui avait l'idée au baseball et qui voulait conduire son équipe à la victoire.

Après avoir donné un simple et un double pour entreprendre le match, il a retiré trois frappeurs sur des prises pour mettre fin à la première. Il venait de servir un sérieux avertissement aux Expos. Il a bien cédé deux points en deuxième, dont un a été produit par Juden, mais c'est une erreur de Bogar qui l'avait placé dans l'eau chaude. Il s'est montré plus solide à mesure que le match progressait et les Expos n'ont pas eu de chance de marquer après la cinquième manche.

SEPT DE SUITE

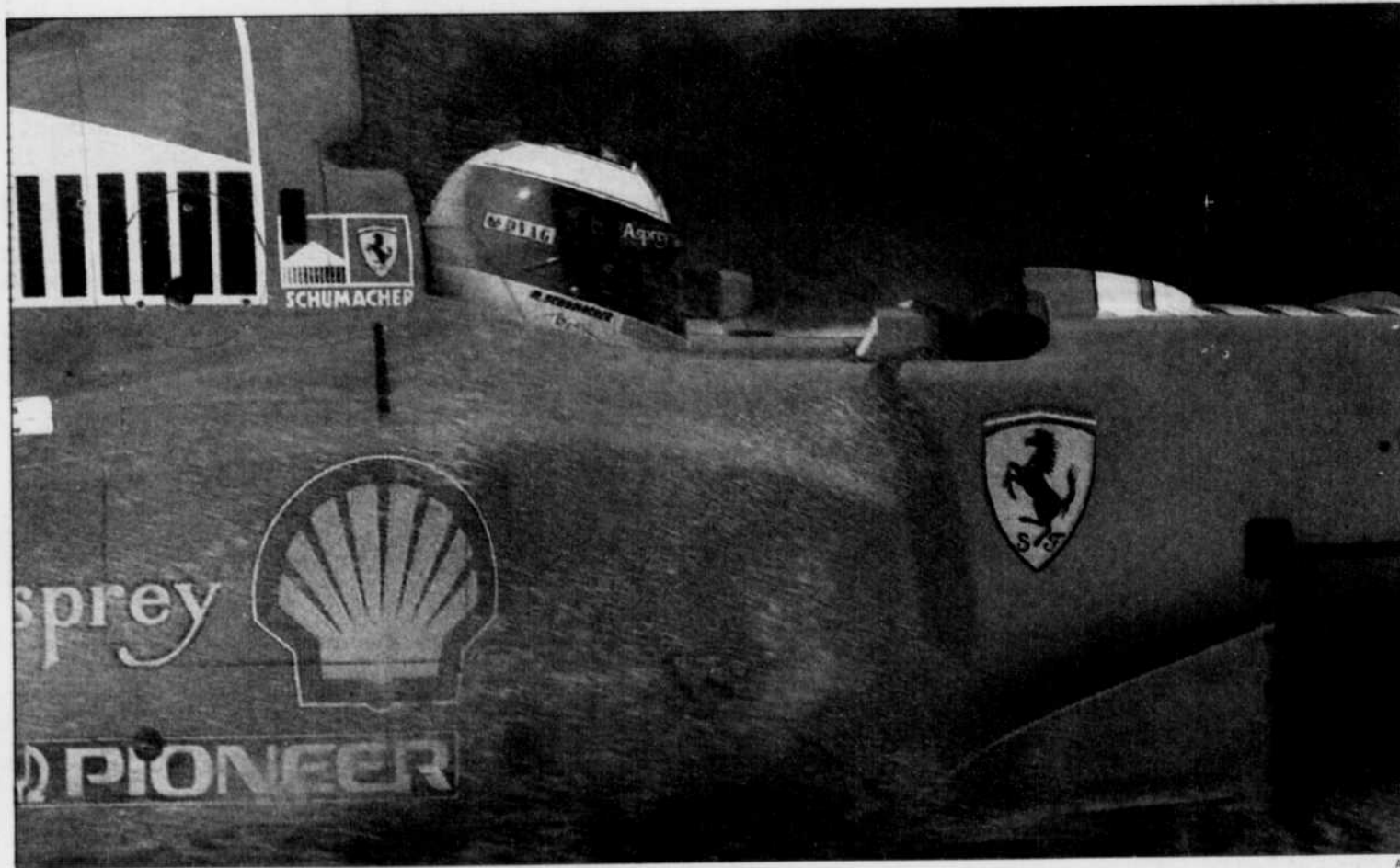
Kile a remporté une septième victoire de suite

Voir JUDEN en C2 >

AUTRE TEXTE

□ Rodriguez se fait passer un savon Page C2

16^e en terrain ennemi



Michael Schumacher s'est amusé comme un poisson dans l'eau, hier, sur la piste mouillée de Hockenheim.

L'attitude des spectateurs fait «parfois un peu peur» à Villeneuve

HOCKENHEIM, Allemagne (PC, AP) — Sur le circuit de Hockenheim pour le Grand Prix d'Allemagne, Jacques Villeneuve se sait «en terrain ennemi», mais il reconnaît que cette course marquera un tournant dans la course au titre mondial. Cette course sera la 10^e des 17 manches du championnat du monde et Michael Schumacher, double champion du monde, mène actuellement le classement des pilotes avec quatre points de plus que le Québécois.

«Nous n'avons plus de marge véritable, on est à point égal avec Ferrari», a constaté Villeneuve, à l'issue des premiers essais libres où il n'a pu faire mieux qu'une 16^e position (1:48.639). Les essais d'hier se sont déroulés sur le sec, puis sur le mouillé et encore sur le sec. De quoi tâter les diverses conditions qui peuvent émailler la course de demain.

Ralf Schumacher a d'ailleurs tiré profit d'un pavé sec pour inscrire le meilleur temps (1:46.196 secondes) au volant de sa Jordan-Peugeot. Il a devancé son frère Michael de 126 millièmes de seconde. Johnny Herbert (Sauber-Petronas) s'est classé 3^e devant Rubens Barrichello (Stewart-Ford).

Voir ENNEMI en C2 >

AUTRE TEXTE

□ «La pression est sur Michael» Page C3

AVIS

À TOUS
LES ACHETEURS
DE VÉHICULES
D'OCCASION!

Le supermarché de "AUT" "USAGÉE LE SOLEIL

le **lundi** dans nos annonces classées
Véhicules classés par catégories de prix.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Jeudi 24 juillet
 Montréal 2, Houston 10
 Philadelphie 7, San Francisco 4
 Pittsburgh 6, San Diego 8
 Chicago Cubs 1, Colorado 7
 N.Y. Mets 3, Los Angeles 1

Vendredi 25 juillet
 Montréal 2, Houston 5
 Atlanta 7, Cincinnati 3
 Florida 5, St. Louis 4
 Chicago Cubs 2, Colorado 8 (6e m.)
 Philadelphie 1, Los Angeles 4 (4e m.)
 N.Y. Mets 0, San Diego 2 (3e m.)
 Pittsburgh 3, San Francisco 0 (3e m.)

Samedi 26 juillet
 Montréal (Hermann 4-5) à Houston (García 4-7), 20H05, R-C, TSN
 Atlanta (Glasine 10-5) à Cincinnati (Mercier 7-7), 13h15
 Florida (Saunders 2-3) à St. Louis (Morris 7-6), 13h15
 Pittsburgh (Lozza 7-7) à San Francisco (Carlson 0-0), 16H05
 Chicago Cubs (Muhlolland 6-9) à

Colorado (Bailey 8-7), 20H05
 Philadelphie (Schilling 11-9) à Los Angeles (Nomo 9-8), 22H05
 N.Y. Mets (Jones 12-5) à San Diego (Holtzclaw 6-3), 22H05

Dimanche 27 juillet
 Montréal à Houston, 14H35, (F1-10)
 Atlanta à Cincinnati, 14h15
 Florida à St. Louis, 14h15
 Chicago Cubs à Colorado, 15H05
 Pittsburgh à San Francisco (2), 15H05
 Philadelphie à Los Angeles, 16H05
 N.Y. Mets à San Diego, 16H05

Lundi 28 juillet
 Montréal au Colorado, 21H05, RDS
 Cincinnati à Florida, 19H05
 Chicago Cubs à Atlanta, 19H40
 St. Louis à Houston, 20H05
 Pittsburgh à Los Angeles, 22H05
 Philadelphie à San Diego, 22H05

Mardi 29 juillet
 Montréal au Colorado, 21H05, RDS
 Pittsburgh à Los Angeles, 19H05
 Cincinnati à Florida, 19H05

LES MENEURS

LIGUE NATIONALE
 (Matchs d'hiver non compris)

M	Ab	Pc	Cs	Mo
LWalker Col.	98	363	93	143
Gwynn SD	97	391	64	153
Piazza LA	96	337	57	120
Lofgren Atl.	68	288	31	99
Joyner SD	82	282	43	97
Blauer Atl.	96	333	63	113
Madriace Chi.	92	330	50	108
Lankford StL	80	295	59	96
Alfonzo NY	90	307	45	99
Galarraga Col.	98	385	75	122

POINTS COMPTÉS — LWalker, Col. 93; Biggio, Hou. 90; Bonds, SF. 75; Galarraga, Col. 75; Bagwell, Hou. 71; Ecvoying, Col. 69; Clerud, NY. 68.

POINTS PRODUITS — Galarraga, Col. 93; Bagwell, Hou. 90; Gwynn, SD. 89; LWalker, Col. 84; Kent SF. 80; Chiones, Atl. 77; Sosa, Chi. 76; Bichette, Col. 76.

COUPS SÛRS — Gwynn, SD. 153; LWalker, Col. 143; Biggio, Hou. 122; Galarraga, Col. 122; Piazza, LA. 120; Chiones, Atl. 115; Ecvoying, Col. 115; Bichette, Col. 115.

DOUBLES — Grudzielanek, MI. 36; Morandini, Ph. 32; Lansing, MI. 31; LWalker, Col. 30; Bagwell, Hou. 29; Snow, SF. 28; Gwynn, SD. 28.

TRIPLES — WGuerrero, LA. 9; Womack, Pit. 9; DeShields, StL. 9; Randa, Pit. 7; DSanders, Cin. 7; Daulton, Fla. 7; Tucker, Atl. 6; Ecvoying, Col. 6.

CIRCUITS — LWalker, Col. 29; Castilla, Col. 27; Bagwell, Hou. 26; Bonds, SF. 26; Galarraga, Col. 24; Karros, LA. 23; Mondesi, LA. 22; Kent, SF. 22; Lankford, StL. 22; Hundley, NY. 22.

BUTS VOLÉS — DSanders, Cin. 46; Womack, Pit. 38; DeShields, StL. 37; Ecvoying, Col. 26; LWalker, Col. 24; McCracken, Col. 23; OVeras, SD. 23.

LANCEURS (12 décisions) — Neagle, Atl. 13-2; 267, 3.34; Maddux, Atl. 14-3; 824, 2.36; Kile, Hou. 13-3; 812, 1.99; Juden, MI. 11-3; 786, 3.89; Estes, SF. 13-4; 765, 3.13; Gardner, SF. 11-4; 733, 3.61; B.Jones, NY. 12-5; 706, 3.37.

RETRAITS AU BÂTON — Schilling, Ph. 191; P.J.Martinez, MI. 176; AlBenes, StL. 153; Nomo, LA. 151; K.Brown, Fla. 138; Kile, Hou. 128; Stottliemyre, StL. 127.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Beck, SF. 31; Jofranci, NY. 27; Nen, Fla. 25; Wohlers, Atl. 24; Hoffman, SD. 23; ToWorrell, LA. 23; Eckersley, StL. 23.

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)
 (Matchs à Los Angeles, Colorado, San Diego et San Francisco non compris)

#-meilleur deuxième

G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
ATLANTA	65	38	.631	1g	31-19	34-19	4-5	6-4
FLORIDE	58	42	.580	5.5	2g	30-18	28-24	6-3
NEW YORK	58	43	.574	6.0	2g	32-17	26-26	2-7
MONTREAL	52	48	.520	11.5	3p	31-22	21-26	7-2
PHILADELPHIE	30	69	.303	33.0	1g	17-30	13-39	1-8

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)
 (Matchs à Los Angeles, Colorado, San Diego et San Francisco non compris)

DIVISION EST

G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
HOUSTON	55	48	.534	7g	27-21	28-27	3-6	9-1
PITTSBURGH	49	52	.485	5.0	3p	24-25	25-27	5-4
ST. LOUIS	48	53	.475	6.0	3p	27-25	21-28	4-5
CINCINNATI	43	57	.430	10.5	2p	25-26	18-31	6-3
CHICAGO	43	59	.422	11.5	1p	27-24	16-35	6-3

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)
 (Matchs à Los Angeles, Colorado, San Diego et San Francisco non compris)

DIVISION CENTRALE

G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
LOS ANGELES	53	49	.520	4.0	2p	31-23	22-26	6-4
SAN DIEGO	50	52	.490	7.0	5g	24-29	26-23	4-6
COLORADO	47	55	.461	10.0	2g	25-22	22-33	3-7

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)
 (Matchs à Los Angeles, Colorado, San Diego et San Francisco non compris)

DIVISION OUEST

G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
SAN FRANCISCO	57	45	.559	1p	32-21	25-24	7-3	5-5
LOS ANGELES	53	49	.520	4.0	2p	31-23	22-26	6-4
SAN DIEGO	50	52	.490	7.0	5g	24-29	26-23	4-6
COLORADO	47	55	.461	10.0	2g	25-22	22-33	3-7

RENDÉMENT DES EXPOS
 (Match d'hiver non compris)

AU BÂTON

No	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy
11-Shane Andrews	64	10	13	9	4	0	.203
24-Darrin Fletcher	190	29	35	36	11	1	.289
4-Mark Grudzielanek	393	47	109	36	2	21	.277
27-Vladimir Guerrero	170	26	36	26	6	1	.329
3-Mike Lansing	380	63	113	46	13	10	.297
9-Ryan McGuire	96	12	28	10	3	0	.292
29-Sherman Obando	47	3	6	9	2	0	.218
19-Joe Orsulak	114	9	25	7	1	0	.129
40-Henry Rodriguez	350	44	89	61	20	2	.254
7-F.P. Santangelo	248	47	70	26	5	6	.282
21-David Segui	270	44	83	42	9	1	.307
5-Andy Stankiewicz	67	15	2	0	0	0	.246
15-Doug Strange	198	22	54	25	4	0	.273
37-Joe Votto	26	2	4	3	0	1	.154
22-Rondell White	351	46	91	41	13	11	.259
16-Chris Widger	176	20	46	27	5	2	.261
TOTAUX	3362	442	893	419	101	57	.266

RENDÉMENT DES EXPOS
 (Match d'hiver non compris)

AU MONTICULE

No	V	D	Vp	M	Pm	Bb	Rb	Moy
52-Jim Bullinger	6	9	0	118.2	70	58	63	3.31
13-Rhéal Cormier	0	1	0	1.1	5	1	0	.376
34-Rick DeHart	0	0	0	1.2	3	2	1	1.621
53-Stevie Faltisnek	0	0	0	1.1	2	2	0	13.50
30-Dustin Hermanson	4	5	0	91.1	37	37	81	3.65
14-Jeff Juden	11	3	0	120.1	52	31	101	3.89
48-Pedro Martinez	11	5	0	146.0	31	40	176	3.91
33-Carlos Perez	9	6	0	134.1	59	35	63	3.95
32-Anthony Telford	2	3	0	55.2	18	25	28	2.91
41-Ugugh Urbina	3	6	17	41.1	19	21	53	4.14
18-Marc Valdes	3	1	45.3	20	22	26	3.97	
43-Dave Veres	2	1	48.2	17	20	38	3.14	
46-Matt Wagner	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
TOTAUX	52	47	25	883.2	404	354	674	4.12

LIGUE AMÉRICAINNE

Jeudi 24 juillet
 Milwaukee 4, Toronto 5
 Kansas City 5, Minnesota 3
 Oakland 0, Boston 3
 Seattle 11, Cleveland 1
 Texas à N.Y. Yankees (remis, pluie)
 Texas 1, Chicago 2

Vendredi 25 juillet
 Kansas City 1, Toronto 2
 Anaheim 5, Boston 4 (1er match)
 Anaheim 8, Boston 5 (2e match)
 Oakland 2, Cleveland 1
 Milwaukee 6, Detroit 1
 Seattle 5, N.Y. Yankees 1
 Texas 8, Chicago White Sox 5
 Baltimore 2, Minnesota 5

Samedi 26 juillet
 Kansas City (Acker 6-9) à Toronto (Andujar 0-5), 16H05, CKMI
 Texas (Oliver 6-10) à Chicago White Sox (Alvarez 9-7), 13H05
 Oakland (Karsay 3-9) à Cleveland (Wright 2-1), 13H05
 Seattle (Walcott 5-4) à N.Y. Yankees (Irauba 2-1), 16H05

Anaheim (Dickson 10-4) à Boston (Avery 4-2), 17H05
 Milwaukee (Flore 1-2) à Detroit (Thompson 6-7), 19H05
 Baltimore (Key 13-6) à Minnesota (Bowers 0-0), 20H05

Dimanche 27 juillet
 Kansas City à Toronto, 13H05
 Anaheim à Boston, 13H05
 Milwaukee à Detroit, 13H05
 Oakland à Cleveland, 13H05
 Seattle à N.Y. Yankees, 13H05
 Baltimore au Minnesota, 14H05
 Texas à Chicago White Sox, 20H05, TSN

Lundi 28 juillet
 Toronto à Milwaukee, 20H05, TSN
 Anaheim à Cleveland (2), 13H05 et 19H05
 Oakland à N.Y. Yankees, 19H35
 Minnesota à Kansas City, 20H05

Mardi 29 juillet
 Toronto à Milwaukee, 14H05, TSN
 Seattle à Boston, 19H05
 Anaheim à Cleveland, 19H05

Oakland à N.Y. Yankees, 19H35
 Texas à Baltimore, 19H35
 Detroit à Chicago White Sox, 20H05
 Minnesota à Kansas City, 20H05

Mercredi 30 juillet
 Oakland à N.Y. Yankees, 13H05
 Seattle à Boston, 13H05
 Detroit à Chicago White Sox, 14H05
 Texas à Baltimore, 15H05
 Anaheim à Cleveland, 19H05
 Minnesota à Kansas City, 20H05

Jeudi 31 juillet
 Seattle à Milwaukee, 20H05
 Detroit à Kansas City, 20H05
 Chicago White Sox à Anaheim, 22H05
 Baltimore à Oakland, 22H05

Vendredi 1er août
 Toronto à Detroit, 19H05
 Minnesota à N.Y. Yankees, 19H35
 Seattle à Milwaukee, 20H05
 Boston à Kansas City, 20H05
 Cleveland au Texas, 20H35
 Chicago White Sox à Anaheim, 22H05
 Baltimore à Oakland, 22H35

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième

G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.
BALTIMORE	61	38	.616	1p	28-20	33-18	7-2	5-5
NEW YORK	58	42	.580	3.5	1p	29-21	29-21	4-5
TORONTO	49	49	.500	11.5	4g	24-29	25-20	4-5
DETROIT	47	53	.470	14.5	1p	28-25	19-28	4-5
BOSTON	47	56	.456	16.0	2p	23-31	24-25	6-3

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

DIVISION CENTRALE

G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.
CLEVELAND	52	44	.542	3p	26-22	26-22	5-4	4-6
CHICAGO	51	50	.505	3.5	1p	27-22	24-28	4-5
MILWAUKEE	46	52	.469	7.0	1p	29-18	17-34	4-5
MINNESOTA	46	54	.460	8.0	1g	24-29	22-25	4-5
KANSAS CITY	40	57	.412	12.5	1p	20-26	20-31	4-5

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

DIVISION OUEST

G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Nationale	10 der.
SEATTLE	58	44	.569	3g	29-22	29-22	5-5	6-4
ANAHEIM	56	45	.554	1.5	2g	31-18	25-27	2-8
TEXAS	48	53	.475	9.5	1g	27-27	21-26	7-3
OAKLAND	42	62	.404	17.0	1g	22-27	20-35	6-4

LES FICHES EN 1996

EXPOS DE MONTREAL

Mj	G	P	Moy.	Diff.	Dom.	Etran.	Rg
100	54	46	.540	9.0	25-25	29-21	2e

BLUE JAYS DE TORONTO

Mj	G	P	Moy.	Diff.	Dom.	Etran.	Rg
98	44	54	.449	15.0	23-30	21-24	4e

LIGUE AMÉRICAINNE

G	P	Moy.	Diff.
NEW YORK	58	42	.580
ANAHEIM	56	45	.554
CHICAGO	51	50	.505
TORONTO	49	49	.500
TEXAS	48	53	.475
DETROIT	47	53	.470
MILWAUKEE	46	52	.469
MINNESOTA	46	54	.460
BOSTON	47	56	.456
KANSAS CITY	40	57	.412
OAKLAND	42	62	.404

LES MENEURS

LIGUE AMÉRICAINNE
 (Matchs d'hiver non compris)

M	Ab	Pc	Cs	Mo
FThomas Chi.	93	319	69	118
Salomir Cle.	75	277	42	97
O'Neill NY	93	344	62	117
Rodriguez Tex.	96	391	64	132
WClark Tex.	87	318	45	107
Corra Sea.	94	369	70	123
MVaughn Bos.	80	293	59	97
Ramirez Cle.	87	321	60	106
EMartinez Sea.	101	362	74	119
Justice Cle.	77	272	49	88

POINTS COMPTÉS — Knoblauch, MI. 81; E.Martinez, Sea. 74; Garciaarra, Bos. 72; Griffey Jr. Sea. 72; Jeter, NY. 71; Cora, Sea. 70; ToClark, Det. 69; T.Martinez, NY. 69; FThomas, Chi. 69; Buhner, Sea. 69.

POINTS PRODUITS — T.Martinez, NY. 94; Griffey Jr. Sea. 90; FThomas, Chi. 87; ToClark, Det. 79; McGwire, Oak. 79; J.Gonzalez, Tex. 77; Belle, Chi. 77.

COUPS SÛRS — Rodriguez, Tex. 132; Garciaarra, Bos. 127; Cora, Sea. 123; Jeter, NY. 119; E.Martinez, Sea. 119; Anderson, Ana. 118; Greer, Tex. 118; FThomas, Chi. 118.

DOUBLES — O'Neill, NY. 32; Cora, Sea. 31; J.Valentin, Bos. 30; R.Davis, Sea. 29; A.Rodriguez, Sea. 27; Cinillo, MI. 27; Rodriguez, Tex. 27.

TRIPLES — Garciaarra, Bos. 9; Jeter, NY. 6; Buntz, MI. 6; Knoblauch, Min. 6; Ofner, Col. 5; Viquez, Cle. 5; Alices, Ana. 5.

CIRCUITS — McGwire, Oak. 34; T.Martinez, NY. 33; Griffey Jr. Sea. 30; Thomas, Cle. 29; Buhner, Sea. 25; ToClark, Det. 24; FThomas, Chi. 23.

BUTS VOLÉS — R.Hunter, Det. 48; Nixon, Tor. 44; Knoblauch, Min. 39; T.Goodwin, Chi. 34; Durham, Chi. 24; Viquez, Cle. 23; A.Rodriguez, Sea. 20.

LANCEURS (12 décisions) — RalJohnson, Sea. 209; 14-2, 875, 2.28; Clemens, Tor. 16-3, 842, 1.54; Moyer, Sea. 10-3, 789, 4.74; Cone, NY. 11-4, 733, 2.49; Radke, Min. 13-5, 722, 3.68; Dickson, Ana. 10-4, 714, 3.25; Mussina, Bal. 10-4, 714, 3.31; D.Wells, NY. 10-4, 714, 3.48.

RETRAITS AU BÂTON — RalJohnson, Sea. 209; Cone, NY. 185; Clemens, Tor. 173; Mussina, Bal. 137; Appier, KC. 127; CFrey, Ana. 123; Farnsworth, Sea. 119.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Mirivera, NY. 30; RalMyers, Bal. 27; Hernandez, Chi. 26; DuJones, MI. 23; Wetland, Tex. 19; Aguilera, Min. 19; Taylor, Oak. 18; Toljones, Det. 18.



Craig Biggio grimait après avoir été atteint au bras par un lancer de Jeff Juden à la 3^e manche.

LES RETOURNES

JUDEN Lansing: 13^e match de suite avec un coup sûr

Suite de la C1

et a complété un cinquième match cette saison. Il a donné sept coups sûrs, mais aucun après la cinquième manche. Mike Lansing a obtenu un double en première, frappant en lieu sûr dans un 13^e match de suite, un sommet personnel. NOTES: « Moyenne de .625 pour Bagwell avec un circuit contre Juden, moyenne de .750 de Gonzalez, moyenne de .666 de Howard, redonnez moi mon alignement, je vais changer de lanceur. » Alou a fait rire les journalistes quand il jetait un coup d'oeil sur les statistiques des Astros avant le match... L'instructeur des lanceurs Tommy Harper n'était pas surpris de voir Rondell White obtenir trois coups sûrs à son retour au jeu après avoir subi une fracture au pouce droit. Il expliquait qu'en modifiant sa prise sur le bâton, il arrive souvent qu'un